



## **Merkblatt zur Einreichung einer Dissertation**

*Checklist for the submission of a doctoral thesis*

entsprechend der Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät der  
Friedrich-Schiller-Universität Jena vom 3. Mai 2022

### **1. Bei Abgabe der Dissertation sind folgende Dokumente separat einzureichen:**

*The following documents be submitted separately:*

- Antrag auf Eröffnung des Promotionsverfahrens  
*Application for opening the doctoral examination proceedings*
- Vier gebundene Druckexemplare der Dissertation  
*Four printed and hard-bound copies of the thesis*
- Elektronische Fassung im PDF-Format auf einem Datenträger  
*Electronic copy as PDF file on a storage medium*
- Nachweis über die Erfüllung etwaiger Auflagen nach § 3 (4) PO  
*Proof of fulfillment of additional requirements, if applicable*
- Lebenslauf, der über den Bildungsweg und die wissenschaftliche Entwicklung Auskunft gibt  
*CV including education and academic achievements*
- Liste der wissenschaftlichen Publikationen und ggf. wissenschaftlichen Vorträge  
*List of academic publications and, if applicable, presentations*
- Bei fremdsprachiger Dissertation: Zusammenfassung auf Deutsch (1-5 S.)  
*Dissertation in a foreign language: abstract in German (1-5 p.)*
- Erklärung entsprechend § 5 (1) Punkt 3 der Promotionsordnung (siehe Anlage 1)  
*Declaration pursuant to § 5 (1) point 3 of the Doctoral Examination Regulations (see attachment 1)*
- Beglaubigte Kopie des Zeugnisses/der Urkunde über den wissenschaftlichen Hochschulabschluss  
*Certified copy of qualifying academic degree certificate*
- Amtliches Führungszeugnis (Gültigkeitsdauer: 3 Monate); oder Nachweis über die Zugehörigkeit zum öffentlichen Dienst (Kopie Arbeitsvertrag nicht älter als drei Monate)  
*Official certificate of good conduct (valid for 3 month) or proof of employment in the public sector*
- Vorschlag der/des Betreuenden und der Doktorandin/des Doktoranden für die Zusammensetzung der Promotionskommission  
*Supervisor's and doctoral candidate's proposed doctoral examination committee*

- Angabe über die Form der mündlichen Prüfung (§ 9 (1))  
*Declaration on the form of the examination*
- Nachweis über die Zahlung der Promotionsgebühr:  
*Proof of payment of the submission fee for a doctorate:*

Die Promotionsgebühr beträgt derzeit 130,00 € (§ 7 (2) GebührO-FSU) und ist einzuzahlen auf das Konto:

*The fee of currently 130,00 € (as per the University's General Fee Regulations) is to be transferred to:*

Deutsche Bundesbank, Filiale Leipzig

**IBAN: DE 09 8200 0000 0083 0015 03, BIC MARKDEF1820**

Verwendungszweck/*reason for payment*: Name, Philo Fak, Promotion

## **2. In die Dissertation sind einzubinden:**

*The following documents must be bound into the thesis:*

- Selbstständigkeitserklärung (siehe Anlage 1)  
*Declaration of originality (see attachment 1)*
- Titelblatt (siehe Anlage 2)  
*Title page (see attachment 2)*
- Tabellarischer, unterschriebener Lebenslauf  
*CV, dated and signed*



**Anlage 1: Erklärung gemäß § 5 (1) Punkt 3 der Promotionsordnung der Philosophischen Fakultät (Bitte deutschen Text auf separates Blatt übertragen)**

**Erklärung**

Ich erkläre,

dass mir die geltende Promotionsordnung der Fakultät bekannt ist;

dass ich die Dissertation selbst angefertigt, keine Textabschnitte eines Dritten oder eigener Prüfungsarbeiten ohne Kennzeichnung übernommen und alle von mir benutzten Hilfsmittel, persönlichen Mitteilungen und Quellen in meiner Arbeit angegeben habe;

dass mich ausschließlich die folgenden Personen bei der Auswahl und Auswertung des Materials sowie bei der Herstellung des Manuskripts unterstützt haben:

dass die Hilfe einer kommerziellen Promotionsvermittlung nicht in Anspruch genommen wurde und dass Dritte weder unmittelbar noch mittelbar geldwerte Leistungen von mir für die Arbeiten erhalten haben, die im Zusammenhang mit dem Inhalt der vorgelegten Dissertation stehen;

dass ich die Dissertation noch nicht als Prüfungsarbeit für eine staatliche oder andere wissenschaftliche Prüfung eingereicht habe;

dass ich nicht die gleiche, eine in wesentlichen Teilen ähnliche oder eine andere Abhandlung bei einer anderen Hochschule als Dissertation eingereicht habe (wenn doch, bitte Ergebnis angeben).

Ort, Datum, Unterschrift

**Please note: This unofficial English translation is for your information only. Please complete and submit the legally binding German text above.**

*Declaration:*

*I hereby declare*

*that I am familiar with the Faculty's applicable Doctoral Examination Regulations;*

*that I have composed and written the dissertation on my own, that I have not used any text passages from third parties or from my own theses or seminar papers without proper reference, and that I have cited in my dissertation any tools, personal communication, and sources used;*

*that only the following individuals have assisted me in the selection and analysis of materials and/or supported me in preparing the manuscript: (names);*

*that I have not received assistance from commercial consulting services for doctoral studies, and that no third party has received monetary or nonmonetary perquisites from me directly for work performed in connection with the submitted dissertation;*

*that I have not submitted the dissertation as an examination document as part of a public or other academic examination;*

*that I have not submitted the same, a substantially similar, or a different work to another university as a dissertation (if you did, please indicate the result)*

**Anlage 2: Muster Titelblatt Dissertation**

*Attachment 3: Sample title page (not to be translated)*

## **Titel der Dissertation**

**Dissertation**  
(kumulativ)\*

Zur Erlangung des akademischen Grades doctor philosophiae  
(Dr. phil.)

vorgelegt dem Rat der Philosophischen Fakultät  
der Friedrich-Schiller-Universität Jena

von ..... (bereits erworbene akademische Grade, Vor- und Zuname)

geboren am ..... in .....

*\* wenn zutreffend*



**(Rückseite Titelblatt)**

Gutachter/Gutachterin:

1. ....

2. ....

(3.) ....

Tag der Verteidigung: .....